



List of the CIT members and SMGS participants which apply this manual and the traffic axes to which it applies

1 CIT members	2 SMGS participants
Azerbaijan Railways CJSCo.	Republic of Azerbaijan
Baltic Port Rail Mukran GmbH (BPRM)	Republic of Belarus
BDZ Cargo EOOD (BDZ TP)	
Cargo Trans Vagon S.A. ⁵	Republic of Bulgaria
ČD Cargo, a.s. (CDC) Central Railways a.s.	People's Republic of China
CFL Cargo	
National Company for Transport by Rail "Marfă" Romania (Societatea Naționalăde	Republic of Estonia
Transport Feroviar de Marfă "C.F.R. Marfă" S.A CFR Marfă)	Georgia
Constantin Grup	Hungary
DB Cargo AG	
DB Cargo Polska S.A. AB DFDS Seaways Lithuania	Republic of Kazakhstan
ERS Railways B.V.	Kyrgyz Republic
Georgian Railway JSC	Republic of Latvia
Grup Feroviar Romăn S.A. (GFR)	
GYSEV CARGO Zrt.	Republic of Lithuania
ITL Eisenbahngesellschaft mbH	Republic of Moldova
Latvian Railways (LDZ)	Mongolia
Lithuanian Railways plc (AB Lietuvos geležinkeliai - LG) Polish Railways (PKP AG)	Mongolia
Rail Cargo Austria (RCA)	Republic of Poland
Rail Cargo Hungaria Zrt. (RCH)Rail	Russian Federation
Cargo Carrier Kft.	
Rail Cargo Carrier – Italy s.r.l.	Slovak Republic
Rail Cargo Carrier – Romania SRL	Turkmenistan ⁸
Rail Cargo Carrier – Germany GmbH	Ukraine
Rail Cargo Carrier, druzba za zelezniski tovorni promet, d.o.o. Rail Cargo Carrier – Croatia d.o.o	Okraine
Rail Cargo Carrier – Czech Republic s.r.o.	
Rail Cargo Carrier – Bulgaria EODD	
Rail Cargo Carrier – Slovakia s.r.o.Rail Cargo Carrier – Poland z o.o ⁶	
Railtrans International, s.r.o.	
Railways of the Islamic Republic of Iran (RAI)ROFERSPED S.A.	
Swiss Federal Railways (Schweizerische Bundesbahnen AG - SBB)	
Société Nationale des Chemins de fer Français (SNCF) Slovenian Railways Ltd. (Slovenske železnice, d.o.o SŽ)	
Société Nationale des Chemins de fer Belges (SNCB/NMBS)	
Closed Joint-Stock Company "South Caucasus Railway" (CJSC "SCR")	
Slovenská železničná dopravná spoločnosť, a.s. (SZDS)	
Mercitalia Rail S.r.l.	
United Railways SRL ⁷ Joint stock company "Ukrainian Railways" (UZ)	
Slovak Rail Freight Company (Železničná Spoločnosť Cargo	
Slovakia a.s. – ZSSK CARGO)	
Prvá Slovenská železničná, a.s.	
MMV Rail Romania	
Lineas Group	
I.G.Rail s.r.o.	
Bremer Reederei GmbH & Co. KG (BREB)	

⁵ Amendment No.13 from 1st January 2023.
⁶ Amendment No.4 from 22nd February 2021.
⁷ Amendment No. 6 from 29th July 2021
⁸ Amendment No.8 from 27th January 2022 CIM/SMGS Consignment Note Manual (GLV-CIM/SMGS) / Appendix 1

3 Traffic axes

3.1 <u>Preamble</u>

This manual applies to the traffic axes defined by points 3.2 and 3.3 of this appendix.

This manual may also be applied to other traffic axes provided the CIM carriers, SMGS carriers, consignors and consignees concerned have agreed. The procedure is described in <u>point 3.4</u> of this appendix.

3.2 <u>CIM carriers</u>

This guide applies to traffic axes agreed between the customer and the carrier as well as between the carriers themselves (c.f. <u>point 4 paragraph 2</u> of this manual).

3.3 SMGS participants

Republic of Azerbaijan All lines

Republic of Belarus All lines

<u>Republic of Bulgaria</u> All transit movements via "Varna Paromnaya" (Varna Ferry Port)

People's Republic of China

Container trains from China to Europe and in the reverse direction, the routes of which pass through rail crossing points Alashankou, Manzhouli, Erlian, Suifenhe or Khorgos.

Republic of Estonia All lines

Georgia All transit routes

<u>Hungary</u> All lines

Republic of Kazakhstan a) All transit traffic b) For import

Kyrgyz Republic All lines

Republic of Latvia All lines

Republic of Lithuania All transit routes

Republic of Moldova

- a) Transit traffic: Novosavitskaya Giurgiulești, Vălcineţ Ungheni, Criva Ocniţa Chișinău Căinari Giurgiulești, Vălcineţ Ocniţa Chișinău Căinari Giurgiulești;
- b) Traffic axes for export and import on sections: Vălcineţ Ungheni, Ungheni Bender 2, Căuşeni -Giurgiuleşti, Basarabeasca – Cahul, Bălți – Slobozia – Rîbniţa, Criva – Ocniţa.

Mongolia All lines Republic of Poland a) PKP Cargo SA – all transit traffic b) PKP LHS GmbH - Hrubieszów LHS – Sławków LHS c) Bartex GmbH – Line: Mamonowo – Chruściel d) Rail Cargo Carrier - Poland sp. z o. o. e) LOTOS Kolej sp. z o. o⁹

Russian Federation All lines

<u>Slovak Republic</u> a) For import and export to and from all stations open for freight traffic b) All transit traffic¹⁰

<u>Turkmenistan</u> All export, import and transit lines¹¹

<u>Ukraine</u> a) all lines b) in rail-ferry traffic: Paromna (Ukraine) – Poti (Georgia) Paromna (Ukraine) – Batumi (Georgia) Paromna (Ukraine) – Varna Paromnaya (Republic of Bulgaria)

3.4 Procedure for achieving agreements

3.4.1 Request

A request to add another traffic axis must include the following information at least:

- traffic axis, including the station in which reconsignment takes place and the station in which transhipment or change of gauge takes place;
- carriers/participants;
- consignee;
- type of traffic (traffic in full wagonloads or containers);
- description of the goods.

The request must be in Russian and in English or French or German.

¹¹ Amendment No.8 from 27th January 2022.

⁹ Amendment No.3 from 21st October 2020.

¹⁰ Amendment No.10 from 24th March 2022.

CIM/SMGS Consignment Note Manual (GLV-CIM/SMGS) / Appendix 1

4.4.1 Processing, timescales

Consignor ↓	Request made.
Forwarding carrier ↓	(At the latest, five calendar days after receiving the request from the consignor)
Participating carriers	(At the latest, fifteen calendar days after receiving the request from the forwarding carrier. This period may be extended if, exceptionally, liaison with governmental bodies is required. This liaison must take place immediately and the forwarding carrier/railway is to be kept informed promptly. The last carrier is also to examine the request with the consignee)
 ✓ Forwarding carrier ✓ Consignor 	(At the latest, thirty calendar days after the request was originally received from the consignor, except where the period is extended)

The requests and replies are to be transmitted by e-mail, fax or telegram.

4.4.2 The requests must be sent to the addresses indicated in <u>Appendix 4</u> to this manual.